

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Nichtraucher  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450430>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chomäge!

Der Krieg verlöre gleich sein Leben:  
Noch heute könnt' es Frieden geben,  
Wenn sich die Seldherrn auch verschwoören  
Und — General-Streik sie erklären!

### Nichtraucher

Von Richard Rieß

Hugos Zigarre war noch sehr rauchbar, als er in die Trambahn mußte. Sollte er auf das letzte nikotinschwere Drittel verzichten? Bei diesen Seiten?! Siel ihm nicht ein.

In München steigen bessere Menschen in keine Trambahn-Anhängervagen. Nur der vordere Teil der blauen Schienenwürmer ist ihrer würdig. Diese Wagen aber sind

Nichtraucher. Sollte Hugo seine Zigarre wegwerfen? Sollte er? Er saß und paffte. Sehr zu unrecht. Aber Unrecht wird Unrecht erst dann, wenn jemandes Protest das Recht geltend macht. Jemand fuhr nicht mit. Aber ein Herr fuhr mit, ein korpulenter Herr, mit Schnauzbart und Sportmütze. Und mit Augen, die bald Hugo, bald seine immer kleiner werdende Zigarre ansahen. Und: gefehn, getan! 30g auch er ein Rauchding hervor und steckte es in den Mund und an.

Hugo, gerade fertig und dampfsatt, warf sein Stümpchen, über nur zwei Menschen hinweg, durch die offene Tür auf die Plattform und: drüber hinaus.

Der Herr mit dem Schnauzbart qualmte.

Befah sich nach jedem Zug den braunen Aufspender und nickte. Solch ein Siegel! In einem Nichtraucherabteil wagt er zu rauchen?! Hugo fühlte sich als Bürger und Inhaber garantierter Rechte. Das Kraut stank abscheulich. Er räusperte sich, nicht ohne Grund. Und sagte alsdann:

„Mein Herr, hier ist ein Nichtraucherwagen!“

Der Herr sah ihn entgeistert an.

Hugo (noch drohender): Nichtraucher, Herr!

Er (unter weiterem Verzicht auf Geiß): Sie... Sie sagen das?

Hugo: Ich muß Sie dringend ersuchen, Ihre Zigarre fortzulegen.

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

## Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.  
Gute Küche zu bescheidenen Preisen.  
Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.  
ff. Hürlimann-Bier.  
Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.  
1452 HEINRICH HUBSCHMID.

## Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Telefon 101.31  
Schöne Gartenwirtschaft. — Reelle Weine  
ff. Hürlimann-Bier. Neu renoviert!  
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens  
E. Wespi-Gruber. 1649

**+ Zum großen Hirschen +**  
Kuttelgasse 8, nächst Bahnhofstrasse  
Anerkannt billigstes Frühstücks-Restaurant!  
Spezialität: Leberknödel und Schüblinge!  
E. Figi.

## Spanische Weinhalle zur Glocke

Glockengasse 9  
Telephon Nr. 1864  
Hausspezialität: Grenache, Oporto, Alicante, Veltliner, Tiroler, Schaffhauser etc. etc., direkt von den Produktionsorten.  
Guten Zuspruch erwartet der neue Inhaber: J. M. MARTI

## BASEL

## Restaurant Kunsthalle

Vornehmes Etablissement  
Schönster Garten inmitten der Stadt  
Täglich Künstler-Konzert  
1791 Ph. Plachner, Traiteur.

## Grand Café Métropole, Basel

Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle  
Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

## „Bodega Española“ Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. — ZÜRICH — Oberdorfstr. 34  
1616 JAIME BASERBA

## Konzerthalle St. Klara

Clarastrasse 2, Basel 1692  
Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u. Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## Basel Gasthaus zum Hirschen

Kleinbasel 161  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr Tanz-Unterhaltung  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
Gute Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
Es empfiehlt sich bestens F. Mulisch, Chef de Cuisine.

## „Zum Greifen“ Greifengasse

Basel  
Altrenommiertes Bierlokal  
Prima Küche | Große Räume für Vereine und Familienfeste | Gute Weine  
1652 Bestzer: EMIL HUG

## Sumser's Weinstube

Beim alten Badischen Bahnhof, gegenüber der Mustermesse  
SPEZIALITÄT: Markgräflerweine  
:: Feine Küchen-Spezialitäten ::

## BERN

## „BUBENBERG“

Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni  
Beim Bahnhof — Telephon 535  
1710 Inh.: MITTLER-STRAUB

## Wild'sche Haarpflege u. Wild'sche Haarwasser

empfehle ich bei 1742  
Kahlköpfigkeit, Haarausfall, dünnem Haarwuchs und Schuppenbildungen und zur Verstärkung der Augenbrauen. — Zu beziehen bei der Erfinderin: Frau L. Wild, Bern, 4 Kramgasse 4.

## Hotel-Pension Schweizerhaus

am Gurten bei Bern  
Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prachtige Aussicht  
Ganz nahe Tannenwaldungen  
Schöne Spaziergänge  
daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet  
Pensionspreise: 1494 Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles Inbegriffen  
Bitte Prospekte verlangen  
Höfl. empf. sich d. Bestzlerin  
Familie Abderhalden.

**Gegen Kopfschuppen**  
garantiert sicher wirkende, erprobte Schuppenomade (per Topf Fr. 1.70). Sehr beliebtes, gut. Haarwasser mit Petrolgehalt, alle Haarkrankheiten und Schuppen heilend, per Flasche Fr. 1.70. Versand diskret per Nachnahme d. Frau Brunner, Kronbach-Bertsau.

## PERSONAL

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der „Schweizer Wochen-Zeitung“ in Zürich.

## LUZERN

ROSENGARTEN  
:: Damen-Kapelle ::  
Täglich 2 Konzerte

## Restaurant Eintracht

Grosses Konzert-Lokal 1699  
Fertige Speisen zu bürgerlichen Preisen

## Stadt München

am Weinmarkt — LUZERN — neben Hotel Balance  
Grosse Terrasse nach dem See!  
Original Bayrische und Wiener Küche

## ST. GALLEN

DU NORD Brühlgasse 11 St. Gallen  
Heimeliges, im Heimatschutzstil erbautes Bier- und Weinrestaurant  
Spezialität: Burgunder- und St. Magdalenerweine  
Gute Küche - ff. Schützengartenbier, hell und dunkel  
Jak. Lins-Stadler.

**AUTO** Hochzeits-Privat- und Spazierfahrten 1616 ZÜRICH :: TELEPHON 27.70 Tag- und Nachtbetrieb **FAHRTEN**



Er: Sie sind ein aus . . .

Er sagt, zu Hugos Glücke nicht, was für ein aus . . . Hugo ist. Hugo denkt, er meint: Ein ausnehmend liebenswürdiger Mensch. Denkt Hugo. Und was tut er? Polizei! natürlich. Er ruft den Schaffner. Der Schaffner kommt. Er sagt dem Schaffner . . . . Der Schaffner gibt ihm recht. Er wendet sich an den Herrn:

„Nachdem daß dieses hier ein Nichtraucherwagen ist, derfen's net rauch'n hia . . . Lasfen's Cahna Siegar ausgehn!“

Der Herr aber: „J. . . i soll mei Siegar net racha derfn? Und der Herr da . . . der hat scho raacha derfn . . . gel? Der Herr da, der derf scho raacha??!“

Auch nicht durch ein Vergrößerungsglas wäre festzustellen gewesen, daß Hugo rauchte.

Der Schaffner hatte aber gar kein Vergrößerungsglas. Er sagte, während sein Auge gänzlich unbewaffnet war: „Der Herr tut ja gar net racha!“

„Er hooot aber!“ sagte der andere und qualmte.

„Legn 's Cahne Siegar jezt weg oder net?“

„Ja, wo doch der andere Herr auch hat raacha derfn . . .“

Da waren wir am Odeonsplatz und Hugo mußte aussteigen. Er durchmaß königlich den Wagen, ging zwischen Freunden. Denn alle stimmten mit ihm im Urteil über jenen Herrn überein.

Eine Dame sagte teilnahmsvoll! „Naa, was die Leut jezt auserschtamt san . . .“

### Die Menschen

Ein jeder Mensch hat seinen Sparren und ist zufrieden mit sich selber oder nicht. Ein jeder fafelt: Ehrlichkeit ist Pflicht und hält daneben andere zum Narren.

Ja, ja, so sind sie auf der schönen Welt! Ein jeder glaubt, ihn habe man noch niemals hintergangen, derweilen seine Beine schon im Bodenlosen hängen und er mit lustigen Sprüngen in die Pfütze fällt.  
Folsapfelbaum



**Photo-Artikel**  
sind unübertroffen.  
Zu beziehen durch Photo-Handlungen.

**Brissagos** in 50er Carbons sceltissimi und in Holzkistchen. Garantiert reiner **Kirsch**.  
liefert vorteilhaft und erbittet Anfragen **Emil Meier-Fisch, Winterthur**  
Vertreter werden überall gesucht.



Tube Fr. —.75 — Doppeltube Fr. 1.25

Keine andere ist mit dieser unstreitig besten Zahnpasta zu vergleichen. Von ausserordentlich angenehmem Geschmack, antiseptisch u. desinfizierend, erhält die Zähne u. Zahnfleisch gesund u. schön und verleiht dem Atem eine köstl. Frische u. Reinheit. Zu haben in Apotheken, Drogerien u. Parfümerien. Ein gross: **E. Kälberer, Genf.**

**Suchst du Verbindung in Stadt und Land. So mach' zunächst deine Ware bekannt, Das beste hiezu wird sein in der Tat im bekannten „Nebelspalter“ ein Inserat.**



**Gegen** frühzeitiges Ergrauen der Haare finden Sie nichts Besseres als **Jules Noës Haarwasser.** Wirkt auf die Haarwurzeln (kein äußeres Färben). Erfolg schon nach 3-4-maligem Einreiben sichtbar. Preis per Fl. Fr. 3.25. Versand disktr. per Nachn. durch Frau Brunner, Kronbach-Sersau.

Und wenn einer Gold für Blei anzubieten hat, so wird er es nicht los, wenn er es nicht bekannt macht Mark Twain.

Überall zu haben

**Es gibt keine Drucksachen**

Plakate, Kataloge, Prospekte, Dissertationen, Briefköpfe, Memoranden, Couverts, Wein- und Speisekarten, Papierservietten, Konzert-Programme etc. etc.

welche nicht rasch, geschmackvoll und preiswürdig hergestellt werden können!

**Jean Frey, Zürich**  
Buch- u. Kunstdruckerei · Dianastr. 5-7

Flüssiger Seifen- u. Soda-Ersatz

**RADIN**

Commerz. A.-G. Zürich

Flüssiger Seifen- u. Soda-Ersatz

**RADIN**

Commerz. A.-G. Zürich

**Musik-Instrumente**  
I. Ranges  
Ziehharmonikas, Schweizer System, Ital., Herkules u. Wiener

mit	Fr.
10 Tasten, 2 Bässen	8.—
10 " 2 " Ia. Qual.	18.—
19 " 4 " Ia. Qual.	29.—
19 " 4 " extra stark	45.—
21 " 8 " 3-fach	65.—
21 " 8 " 3-fach	85.—

Mundharmonikas v. Fr. —.50 bis 12.—  
Violen, Mandolinen, etc.  
Saiten und Zubehör, Reparatur-Werkstätten mit elektr. Kraft.

**Louis Ischy, Fabrik, Payerne.**  
Kataloge gratis und franko. 1923



BESTE SCHUH-CRÈME  
A. SUTTER  
BERNHOFERSTRASSE

**Ideal-Blutstärker**  
hervorragend bei Schwächezustände aller Art,  
**bessert das Aussehen!**  
Fr. 4.— in d. Apotheken erhältlich.  
Hauptdepot:  
Apothek **Lobeck, Herisau.**

**Zentral-Waschanstalt**

Telephon 1975 - BERN - Schwarzthorstr. 33

Prompte Bedienung durch die ganze Schweiz!

**Die Abgabe** des „Nebelspalter“ an die tit. Straßenverkäufer auf dem Platz Zürich besorgt zu vorteilhaften Bedingungen **Richard Scherz** Wohllebgaße 13 III, Zürich I.

**Einzelnummern des „Nebelspalter“ zu 30 Cts.**  
in Buchhandlungen, Kiosks und bei den Strassenverkäufern zu beziehen!